

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 November 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 19(b) повестки дня

Устойчивое развитие: реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области**Доклад Второго комитета****Докладчик:* г-н Раймонд Ландвелд (Суринам)**I. Введение**

1. Второй комитет провел предметные обсуждения по пункту 19 повестки дня (см. A/66/440, пункт 2). Решения по подпункту (b) принимались на 34-м и 35-м заседаниях 10 и 17 ноября 2011 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/66/SR.34 и 35).

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/66/L.26 и A/C.2/66/L.51

2. На 34-м заседании 10 ноября представитель Аргентины от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области» (A/C.2/66/L.26), следующего содержания:

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в 11 частях под условным обозначением A/66/440 и Add.1–10.



«Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Барбадосскую декларацию и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийскую декларацию и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»), в том числе главу VII, посвященную устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

ссылаясь на итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, свою резолюцию 65/156 от 20 декабря 2010 года, в частности на пятнадцатый пункт ее преамбулы, и на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, а также на доклад Генерального секретаря,

1. *отмечает* опубликование доклада Генерального секретаря о конкретных рекомендациях по активизации процесса реализации Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, изложенного в итоговом документе Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии;

2. *отмечает также* опубликование доклада Генерального секретаря об обзоре поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам;

3. *отмечает* продолжающийся процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая должна быть проведена 4–6 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия;

4. *подчеркивает* важность продолжения рассмотрения по существу вопроса о дальнейших мерах по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области»;

6. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят седьмой сессии доклады Генерального секретаря».

3. На 35-м заседании 17 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых ост-

ровных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области» (A/C.2/66/L.51), представленный Докладчиком Комитета по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/66/L.26.

4. На том же заседании Комитет был информирован о том, что проект резолюции A/C.2/66/L.51 не имеет последствий для бюджета по программам.

5. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/66/L.51 (см. пункт 8).

6. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла (см. A/C.2/66/SR.35).

7. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/66/L.51 проект резолюции A/C.2/66/L.26 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

8. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Барбадосскую декларацию¹ и Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств², Маврикийскую декларацию³ и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)⁵, в том числе его главу VII, посвященную устойчивому развитию малых островных развивающихся государств,

ссылаясь на итоговый документ проведенного 24 и 25 сентября 2010 года Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁶, резолюцию 65/156 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2010 года и все свои другие предыдущие резолюции по этому вопросу, а также на доклад Генерального секретаря о пятилетнем обзоре Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁷,

принимая во внимание важность предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

1. *отмечает* доклад Генерального секретаря о конкретных рекомендациях по активизации процесса реализации Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся госу-

¹ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

⁴ Там же, приложение II.

⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁶ См. резолюцию 65/2.

⁷ A/65/115.

дарств и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁸, подготовленный в ответ на просьбу, содержащуюся в итоговом документе Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии⁶;

2. *отмечает также* доклад Генерального секретаря об обзоре поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам⁹;

3. *отмечает* продолжающийся процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая должна быть проведена 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия;

4. *подчеркивает* важность продолжения рассмотрения по существу вопроса о реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁴ и последующей деятельности в этой области;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области»;

6. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят седьмой сессии доклады Генерального секретаря о конкретных рекомендациях по активизации процесса реализации Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁸ и об обзоре поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам⁹, опубликованные для шестьдесят шестой сессии.

⁸ A/66/278.

⁹ A/66/218.